

- ١٨٢٩ - الخزاعل ، المرفيعات : قَبيلتان . لَأَيْن : قادمين . كفاي : جمع كوفية وهي الحطة تلبس على الرأس ومن فوقها المعقال زيا للرجال .
- ١٨٣٠ - عليكم رمق : عليكم ملامح .
- ١٨٣١ - اطروش البين : ملائكة التفريق والموت .
- ١٨٣٢ - عجلين : سريعين . من يمين : من قربنا أي لستم والله ضيوفا قادمين من المناطق القريبة علينا .
- ١٨٣٣ - ما نهوا : ما نحب . انمصها بلشفافي : نترشفها بشفاهنا .
- ١٨٣٤ - خذنا لك : أخذنا منك . مدروج : ملفوف . واللحد وافي : القبر طويل .
- ١٨٣٥ - أجت : اشتعلت . نيارين : نيران . السناف : حبة القلب .
- ١٨٣٦ - وين الهرب وين : الى أين المهر ؟ . امغيظه : اسم بندقيته . معدولات القوافي : توابع البندقية .
- ١٨٣٧ - ما تنفك : لا تفيدك ضدنا بشيء . ظراف : ظريفة ، جميلة .
- ١٨٣٨ - التي على العود معلوقين : ثياب وضحا المعلقة على العود .
- ١٨٣٩ - نحنو : نحن . أملاك الله : ملائكة الله .
- ١٨٤٠ - آليت : أقسمت . ائثلاف : معاشرة النساء وصحبتهن .
- ١٨٤١ - ولا ريد : ولا أريد . القحاف : جمع قحف وهو الرف الصخري . ويجمع القحف أيضا على قحافيف ، وهو بمعنى ما يسميه الناس أيضا : شَيْف ويجمعونه على شققان .
- ١٨٤٢ - صافيت : عشت معها عيشة صفاء ووثام . رعاف : قلاند المرجان .
- ١٨٤٣ - أي لفداحة قصتي يلين الصخر الاصم لسماعها وينظم الشعراء فيها القصائد .
- ١٨٤٤ - عبد الله بن خنيس ، الادب الشعبي في جزيرة العرب ، مطبعة الرياض ، ١٣٧٨ هـ ، ص ١٠٧ .
- ١٨٤٥ - ونة : أنفة . صوب : مصاب .
- ١٨٤٦ - كسير السلما : من كسرت عقدة أصبعه وهو كسر شديد الألم في هذا الموضع .
- ١٨٤٧ - راعبي الحماما : أنثى الحمام التي تركت ذكرها أو أنثى الحمام مطلقا ، ويقال أيضا روعيي الحمام وجمعها روعبيات . غاد ذكرها : ذاهب عنها ، مفقود . القوانيص : الصيادون .
- ١٨٤٨ - الجرايد : خوص النخل . حطاما : صوتا متكسرا من الحزن . دلا : بدأ .
- ١٨٤٩ - Hans H. Spoer, Four Poems by Nimr Ibn Adwan, as sung by 'Ode Abu Sliman (Z D M G, Vol. 66, pp 189 — 203, Leipzig, 1912)
- ١٨٥٠ - Albert Socin, Diwan Aus Centralarabien, Nos. 47—58, Leipzig, 1900
- ١٨٥١ - غب الماء : شربه بكل فمه . بالزاف : بسرعة . سام : تحرك وتجوّل . ساق : سار . الكتاب : الرسالة .
- ١٨٥٢ - بالك تغر بي : احذر أن تغر بي . هات التماثيل : التشابيه والاهمال .
- ١٨٥٣ - درب : صلب مدرب . مرداس دو : أي يردس الصحراء أو يضربها بعنف .
- ١٨٥٤ - لها البعد قربي : تقريب البعيد .